

## ARTICLE II

1. No public authority in the territory of either Party shall institute any measures, other than those provided for in Article V, which are intended to, or which would have the effect of, impeding, diverting, redirecting or interfering with in any way the transmission of hydrocarbons in transit.

2. The provisions of paragraph 1 of this Article apply:

- (a) In the case of Transit pipelines carrying exclusively hydrocarbons in transit, to such volumes as may be transmitted to the Party of destination in the Transit Pipeline;
- (b) In the case of Transit Pipelines in operation at the time of entry into force of this Agreement not carrying exclusively hydrocarbons in transit, to the average daily volume of hydrocarbons in transit transmitted to the Party of destination during the 12 month period immediately prior to the imposition of any measures described in paragraph 1;
- (c) In the case of Transit Pipelines which come into operation subsequent to the entry into force of this Agreement not carrying exclusively hydrocarbons in transit, to such volumes of hydrocarbons in transit as may be authorized by the appropriate regulatory bodies; or
- (d) To such other volumes of hydrocarbons in transit as may be agreed upon subsequently by the Parties.

3. Each Party undertakes to facilitate the expeditious issuance of such permits, licences or other authorizations as may be required from time to time for the import into, or export from, its territory through a Transit Pipeline of hydrocarbons in transit.

## ARTICLE III

1. No public authority in the territory of either Party shall impose any fee, duty, tax or other monetary charge, either directly or indirectly, on or for the use of any Transit Pipeline unless such fee, duty, tax or other monetary charge would also be applicable to or for the use of similar pipelines located within the jurisdiction of that public authority.

2. No public authority in the territory of either Party shall impose upon hydrocarbons in transit any import, export or transit fee, duty, tax or other monetary charge. This paragraph shall not preclude the inclusion of hydrocarbon throughput as a factor in the calculation of taxes referred to in paragraph 1.

## ARTICLE IV

1. Notwithstanding the provisions of Article II and paragraph 2 of Article III, a Transit Pipeline and the transmission of hydrocarbons through a Transit Pipeline shall be subject to regulations by the appropriate governmental authorities having jurisdiction over such Transit Pipeline in the same manner as for any other pipelines or